

Ὡς ὁ Κυρῳτικὸς τῆς περὶ Ἀλιέων Συμβάσεως (ἀρ. 114) τοῦ 1959 Νόμος τοῦ 1966 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 73 τοῦ 1966

ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΑΦΟΡΩΣΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙ ΑΛΙΕΩΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ (Ἀρ. 114) ΤΟΥ 1959, ΥΙΟΘΕΤΗΘΕΙΣΗΣ ΥΠΟ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ ΑΥΤΟΥ ΣΥΝΟΔΟΝ ΤΟΝ ΙΟΥΝΙΟΝ 1959.

Δεδομένου ὅτι ὁ Διεθνὴς Ὀργανισμὸς Ἐργασίας κατὰ τὴν Τεσσαράκωστον Τρίτην αὐτοῦ Σύνοδον τὴν συνελθοῦσαν ἐν Γενεύῃ τὸν Ἰούνιον τοῦ 1959 υἱοθέτησε τὴν ἐκτιθεμένην ἐν τῷ συνημμένῳ τῷ παρόντι Νόμῳ Παραρτήματι περὶ Ἀλιέων Σύμβασιν (ἀρ. 114) τοῦ 1959. Προοίμιον.

Καὶ δεδομένου ὅτι κρίνεται εὐκταῖον ὅπως ἡ εἰρημένη Σύμβασις καὶ ἄπασαι αἱ διατάξεις αὐτῆς τύχῳσι νομοθετικῆς κυρώσεως.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

1. Ὁ παρῶν Νόμος δύναται νὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ Κυρῳτικὸς τῆς Συνοπτικὸς τίτλος.  
περὶ Ἀλιέων Συμβάσεως (Ἀρ. 114) τοῦ 1959 Νόμος τοῦ 1966.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως προκύπη ἐκ τοῦ κειμένου— Ἐρμηνεία.

«Δημοκρατία» σημαίνει τὴν Κυπριακὴν Δημοκρατίαν

«Σύμβασις» σημαίνει τὴν Σύμβασιν ἣτις ἐκτίθεται ἐν τῷ συνημμένῳ τῷ παρόντι Νόμῳ Παραρτήματι

«Υπουργὸς» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, περιλαμβάνει δὲ πᾶν ἕτερον ἐπὶ τούτῳ ἐξουσιοδοτηθὲν ὑπὸ τοῦ εἰρημένου Ὑπουργοῦ πρόσωπον.

3. Διὰ τοῦ παρόντος Νόμου κυροῦται ἡ Σύμβασις.

Κύρωσις τῆς  
Συμβάσεως.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

("Άρθρον 2)

## ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΑΛΙΕΩΝ (άρ. 114) ΤΟΥ 1959

Ἡ Γενική Διάσκεψις τῆς Διεθνούς Ὀργανώσεως Ἐργασίας,

Συγκληθεῖσα ἐν Γενεύῃ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Διεθνούς Γραφείου Ἐργασίας καὶ συνελθοῦσα αὐτόθι τὴν 3ην Ἰουνίου 1959, εἰς τὴν τεσσαρακοστὴν τρίτην αὐτῆς σύνοδον, καὶ

Ἀποφασίσασα τὴν ἀποδοχὴν διαφόρων προτάσεων σχετικῶν πρὸς τὴν περὶ Ἀλιέων Σύμβασιν Ἐργασίας ζήτημα περιλαμβανόμενον εἰς τὸ πέμπτον θέμα τῆς ἡμερησίας διατάξεως τῆς συνόδου, καὶ

Ἀποφασίσασα ὅπως αἱ προτάσεις αὗται περιβληθῶσι τὸν τύπον Διεθνούς Συμβάσεως,

Ἀποδέχεται σήμερον δεκάτην ἐνάτην Ἰουνίου τοῦ ἔτους χίλια ἐννεακόσια πενήκοντα ἐννέα τὴν ὡς ἔπεται Σύμβασιν, ἥτις δύναται νὰ ἀναφέρηται ὡς ἡ περὶ τῆς Συμβάσεως Ἐργασίας τῶν Ἀλιέων Σύμβασιν τοῦ 1959.

## "Άρθρον 1

1. Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως ὁ ὅρος «ἀλιευτικὸν σκάφος» περιλαμβάνει τὰ πάσης φύσεως νηολογημένα ἢ δι' ἐγγράφων ἐφωδιασμένα πλοῖα καὶ σκάφη, τὰ δημοσίας ἢ ἰδιωτικῆς ἰδιοκτησίας, ἅτινα χρησιμοποιοῦνται εἰς θαλασσίαν ἀλιείαν ἐντὸς ἀλμυρῶν ὑδάτων.

2. Ἡ ἀρμοδιὰ ἀρχὴ δύναται νὰ ἐξαιρῆ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παρούσης Συμβάσεως ἀλιευτικὰ τινα σκάφη, ὧν ὁ τύπος καὶ ἡ χωρητικότης καθορίζονται κατόπιν γνωμοδοτήσεως τῶν ἀρμοδίων ὀργανώσεων τῶν ἰδιοκτητῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν καὶ τῶν ἀλιέων, ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν τοιαῦτα.

3. Ἐφ' ὅσον ἡ ἀρμοδιὰ ἀρχὴ ἤθελε πεισθῆ ὅτι τὰ ζητήματα τὰ ἀποτελοῦντα τὸ ἀντικείμενον τῆς παρούσης Συμβάσεως ρυθμίζονται κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν ὑπὸ συλλογικῶν συμβάσεων μεταξὺ τῶν ἰδιοκτητῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν ἢ τῶν ὀργανώσεων ἰδιοκτητῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν καὶ τῆς ὀργανώσεως ἀλιέων, αὕτη δύναται νὰ ἐξαιρῆ τῶν διατάξεων τῆς Συμβάσεως, αἵτινες ἀφορῶσιν εἰς ἀτομικὰς συμβάσεις ἔργασίας, τοὺς ἰδιοκτῆτας καὶ ἀλιεῖς, ἐφ' ὧν ἐφαρμόζονται αἱ τοιαῦτα συλλογικὰ συμβάσεις.

## "Άρθρον 2

Διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως, ὁ ὅρος «ἀλιεὺς», περιλαμβάνει πᾶν πρόσωπον ἀπασχολούμενον ἢ προσλαμβανόμενον ἐπὶ οἰουδήποτε ἀλιευτικοῦ σκάφους, ὑπὸ οἰανδήποτε ιδιότητα καὶ ἐγγεγραμμένον ἐν τῷ ναυτολογίῳ. Δὲν περιλαμβάνει πλοηγούς, ναυτικούς δοκίμους καὶ δεόντως συμβεβλημένους μαθητευομένους, μέλη τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ καὶ ἕτερα πρόσωπα ἀνήκοντα εἰς τὴν μόνιμον ὑπηρεσίαν τῆς Κυβερνήσεως.

## "Άρθρον 3.

1. Ἡ Σύμβασιν Ἐργασίας ὑπογράφεται τόσον ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτῆτου τοῦ ἀλιευτικοῦ σκάφους ἢ τοῦ ἐξουσιοδοτημένου ἀντιπροσώπου αὐτοῦ, ὅσον καὶ ὑπὸ τοῦ ἀλιέως. Εἰς τὸν ἀλιέα καὶ ἐνδεχομένως εἰς τὸν σύμβουλον αὐτοῦ δέον ὅπως παρέχεται πᾶσα εὐλόγος εὐκολία πρὸς ἐξέτασιν τῶν ὄρων τῆς συμβάσεως πρὸ τῆς ὑπογραφῆς αὐτῆς.

2. Ὁ ἀλιεὺς ὑπογράφει τὴν σύμβασιν ὑπὸ ὄρους καθοριζομένου ὑπὸ τῆς ἐθνικῆς νομοθεσίας ἵνα οὕτω ἐξασφαλισθῇ ἐπαρκὴς ἐλεγχος ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας δημοσίας ἀρχῆς.

3. Αἱ ὡς ἄνω πρόνοιαι λογίζονται τηρηθεῖσαι ἐὰν ἡ ἀρμοδιὰ ἀρχὴ πιστοποιήσῃ ὅτι οἱ ὅροι τῆς συμβάσεως ἔργασίας ὑπεβλήθησαν αὐτῇ ἐγγράφως καὶ ἐπεκυρώθησαν τόσον ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτῆτου τοῦ ἀλιευτικοῦ σκάφους ἢ τοῦ ἐξουσιοδοτημένου ἀντιπροσώπου αὐτοῦ ὅσον καὶ ὑπὸ τοῦ ἀλιέως.